

『あるって くるぶニュース』は、芸術分野の様々な活動とまちづくり運動を自主的に企画、運営、支援する市民のグループで、非営利組織の、『アルテクラブ』(Arte club)の活動状況のご報告と今後の予定、他の地域で活動しているグループの情報をお知らせします。ホームページ <http://artecclub.org/> では、カラーでご覧になれます。

・・・こんな活動をしています、ご参加ください・・・

どなたでも参加できますが、会員には特典があります。

### アルテクラブ ギャラリー

— 活動のご報告 —

小松富士子展<絵画>

6月2、3、4、9、10、11日

小松さんは、フォトリアリズムの手法を用い、『水のアラバスク』と言うタイトルで、水滴が流れ落ちる様を描いています。ムスリムにとって、アラバスクの文様は、モスクのために人が作りだす最善の芸術様式で、自然の背後にある秩序と統一性を表現するものといわれています。小松さんの創作活動は、水滴を描き続けることにより、表現の普遍性を追及する行為であるのでしょうか。



水のアラバスク



TVの取材を受ける小松さん

— これからのスケジュール —

### ◆2006年 アルテクラブ企画展

斉藤優子展<平面>

10月20、21、22、27、28、29日

★会場：三番町ギャラリー

★金土日のみ開廊です。

★オープニングパーティー

10月19日(木) 18:00~

サックスの泉さんの演奏があります。

★アーティストプロフィール

1995 モダンアート展

1996~99 現代日本美術展

1999 岐阜美濃市全国和紙画展佳作賞

1999,2005 リキテックスビエンナーレ

2000 宇部ビエンナーレ現代日本絵画展

2002 風の芸術展トリエンナーレ枕崎

2002~2006 CAF展

2003、2005 アーティストセンター展

2003,2006 美術の祭典東京展

— 今年のアルテクラブ企画展 —

石曾根和佳子<軸装> 11月24日~12月3日

— お知らせ —

### ★「すると庭は騙されて小さな薔薇の花をつける」

— 立原道造「暦」より —

アーティスト：堀部宏二、今井伸治

『ヒアシンスハウス夢まつり II』における  
インスタレーション公開制作です。

期日：11月3日(金・祝) 14:00~

場所：さいたま市別所4丁目、別所沼公園内  
ヒアシンスハウス前庭

※サックスとパーカッションのライブもあります。

堀部宏二さんは、アルテクラブ企画展 2004年9月  
に登場されました。

### ★2006CAF ネビュラ展

埼玉県立近代美術館

2006年11月1日(水)~12日(日)

10:00~17:30 最終日 15:30

休館日 11月6日(月)

11月5日(日) 13:00より ワークショップ  
アーティストトーク

♪ アルテクルブ・コンサート

＜小松富士子展＞ 06.06.01

二胡の新井祐子さんでした。北京首都師範大学古典器楽科の高作民教授に、北京で3年間師事した経験を持たれています。二胡の音は、なぜか哀愁をおび、懐かしいものです。古典的なスタイルの演奏、現代的なアレンジでの演奏と、幅広く楽しい時間をありがとうございました。



JR武蔵野線「東川口」駅ちかくで、二胡教室をもたれています。<http://www.geocities.jp/araiakio/index.html>

アルテクルブ・クッキング

“本日のめにゅー”

＜小松富士子展＞ 06.06.01

- レンコンのカレーピクルス
  - ガーリックドレッシングサラダ
  - ピーマンのじゃこサラダ
  - 鶏もも肉の油煮
  - いかのマスタードマヨネーズ和え
  - 厚揚げとズッキーニのトマト煮
  - なすのバルサミコ風味
- Food Coordinated & Cooked by CHIAKI

\*\*\*\*\*

＜chiaki table studip ホームページ＞  
千秋さんが主催する“Chiaki Table Studio”のHPです。スタジオで開かれるイベントや教室のご案内などが載っています。  
美しい写真もご覧になれます。

URL <http://www5d.biglobe.ne.jp/~chiaki/t/>



リハーサル中、お料理のセット完了、お客様もちらホラ

\*\*\*\*\*

♪ アルテクルブ・コンサート  
2004年9月堀部宏二展に来ていただいた、サクスの泉さんがやって来ます。斉藤優子さんとの組み合わせは、どうなることでしょうか？ お楽しみに～。

## アルテクラブ・ワークショップ ご報告！

### ★東松山夢灯路

4月8日の夜。東松山の上沼と下沼を結ぶ小路が、趣を一変しました。小さな灯籠の列に導かれて、沼と沼を結ぶ幻想的な散策路に変身したのです。これらの灯籠は、市民の寄付によってそろえられたということです。中には、小野寺優元さんのお名前も・・・

また、スクリーン代わりに使われていた旧埼玉銀行・元東松山文書館の倉庫は鉄筋コンクリート造りの天井の高いすばらしい空間をもった建物で、今後の活用が期待できます。

これらのイベントは、2月に三番町ギャラリーで交流した比企21の面々が仕掛け人とか。多くの市民が、満開の夜桜をながめながら散策を楽しんでいました。

なお、屋間見た街道沿いの町並みも見ごたえがありました。蔵造りをはじめ多くの伝統的建造物が残っています。中には、川越市指定文化財の広済寺金毘羅堂の内陣を飾った江笠梅雪の末裔の方の蔵造りもあります。いままで知られていませんでしたがもっと注目すべき町並みです。(荒)



桜には水辺がよく似合う



旧八十五銀行・埼玉銀行、元東松山文書館の外壁面

★上田紬・まち歩き→次ページをご覧ください。  
担当：鎌原

\* ギャラリー会場担当ボランティアを募集しています！

アートサポーターとして、参加してみませんか？

10月20日 12:00~16:00、16:00~19:00

21日 12:00~16:00、16:00~19:00

22日 12:00~16:00、16:00~19:00

27日 12:00~16:00、16:00~19:00

28日 12:00~16:00、16:00~19:00

29日 12:00~16:00、16:00~19:00

\*会場担当者は時間が拘束されます。参加された方にはポイントがつきます。今までの提供作品会員割引20%に加え展示作品もポイント獲得数に応じて最大30%（例：ポイント獲得数10の方は10%offとなります。）お時間のとれる方は、事務局まで連絡をお願いします。

\*前回は、植松さん、小倉さん、新井さんが、担当されました。

\*アルテクラブマネーを獲得し、使ってみよう！

ギャラリーサポート：3アルテ

ギャラリー企画提案：3アルテ

まち歩き時の車両提供：3アルテ

まち歩きリーダー：5アルテ（現地調査、資料作り）

発送作業手伝い：1アルテ

コンサートPAなどの補助：2アルテ

など、これからも皆さんのご提案をもとに、より良いものにして行きたいと思えます。

<アルテ>通貨が使えるもの（1アルテ=1,000円相当）

アルテクラブ企画展及び所蔵作品の購入、

アルテクラブ主催コンサートチケット、

三番町ギャラリーの使用（作品展、ワークショップ）、

ちあきテーブルスタジオ：お茶（ケーキ付）1アルテ

他にもアルテ通貨の利用できるお店などの協力を募りたいと考えています。

★アートに満ちた元気なまちを共に楽しむことと、まち歩きを通して、都市や建築への考察を深めることを目指す<アルテクラブ>の仲間になりませんか。お待ちしております。

★ 郵便振替 0016-4-179161

アルテクラブ 年会費 ¥3000

宜しくお願いします！

三番町ギャラリー

〒350-0045

川越市南通町14-3

Tel 049-226-7735

アルテクラブ事務局

350-0045

川越市南通町14-3-102

草野建築設計事務所内

Tel 049-227-8176

e-mail [kusano@artclub.org](mailto:kusano@artclub.org)

URL <http://artclub.org/>

■ あるてくるぶ企画のご案内（まち歩きグループTEKU-TEKU合同）

—織りと染めに関わる地域のまち歩き—

染めと織りに関わる地域とのネットワークづくり・まち歩き企画として、今年11月18（土）～19日（日）の2日間、信州の上田紬の工房見学とまち歩きを計画しています。

江戸時代から有数の絹の町であった上田でも、蚕種染織関連産業は厳しい状況にあり、上田紬の工房もわずかな数件を残すのみとなっています。

今回は、上田紬はじめ染めと織りの保存活動をしている市民グループ『絹の郷』の方々との交流を予定しています。奇遇ながら、『絹の郷』では、昨年のグループ勉強会で川越のまち歩きを行い、川越唐棧を購入されたとのこと。一緒に上田のまち歩きにおつきあい下さいませ。

**上田紬ゆかりのまちあるき** 秋の信州・上田のまちを巡りと別所温泉

18日：上田紬工房見学1

信州大学繊維学部講堂、上田蚕種協業組合、北国街道の街並みめぐり など

19日：上田紬の工房見学2（数少なくなった手織り紬の工房）

伝統的信州の鎌倉・別所温泉の古寺と塔をめぐる

宿 泊：別所温泉

※どちらか1日のみの参加も可能です。

川越→上田（大宮経由・長野新幹線利用）または車 どちらも所要時間2時間程度

※宿泊は、別所温泉の旅館「中松屋」を予定しています。

<注：繁忙期であり、かつ特別料理（松茸）となる時期でもあるため仮予約済。仮 16000 円/人>

※これ以外にも旅館、ホテル多数ありますので、そちらをご希望の場合は独自にご予約をお願いします。



※参加を希望される方は、宿泊の予約がありますので、事務局まで早めにご連絡下さい。

詳しい資料をお送りします。

アルテクラブ事務局 草野建築設計事務所内 電話 049-227-8176 Fax 049-227-8178

E-mail [ritsuko@kusano-a.com](mailto:ritsuko@kusano-a.com)